DELIBERAZIONE N. 34

CONSIGLIO N. 4 DI DATA 28.04.2022

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

estratto del processo verbale

OGGETTO: PROTOCOLLO D'INTESA TRIESTE CITTÀ DELLA CONOSCENZA. APPROVAZIONE.

		PRESENTI ALLA VOTAZIONE	ASSENTI ALLA VOTAZIONE
	Aventi diritto di voto:		
1.	Caterina Petrillo	X	
2.	Sabrina Strolego	X	
3.	Alberto Aloisio	X	
	Senza diritto di voto:		
	REVISORI DEI CONTI		
1.	Nazzareno Cerini	X	
2.	Antonio Musella		X
3.	Rodolfo Fiocchi	X	
	CORTE DEI CONTI		
1.	Tiziano Tessaro	X	
	IL DIRETTORE GENERALE		
1.	Anna Sirica	X	

SEGRETARIO: Diego Arocchi

In ordine all'oggetto sopra indicato il Consiglio di Amministrazione ha discusso e deliberato quanto di seguito riportato:

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTI:

- l'art. 3, comma 1, lett. d) e h), dello Statuto, a norma del quale, Area Science Park per perseguire le proprie finalità "svolge attività di comunicazione, diffusione e promozione dei risultati della propria attività di ricerca e innovazione, evidenziandone l'impatto economico e sociale nel Paese e favorendo l'utilizzazione delle conoscenze prodotte" e "sviluppa progetti e attività di valorizzazione della ricerca e di sviluppo della competitività delle imprese e dei territori basato sull'innovazione collaborando, a tal fine, con istituzioni pubbliche nazionali, regionali o locali e soggetti privati";
- l'art. 17, comma 2, n. 25) dello Statuto dell'Ente, che rimette alla competenza del Consiglio di Amministrazione "l'approvazione delle convenzioni e degli accordi con Università e con soggetti pubblici o privati, nazionali o internazionali";

RICHIAMATI i seguenti precedenti deliberativi dell'Ente:

- la deliberazione della Giunta di data 25 settembre 2007, n. 62 avente ad oggetto l'approvazione del Protocollo d'intesa tra Comune di Trieste e Università degli Studi di Trieste, SISSA, AREA Science Park, CBM S.C.R.L., ICTP e Sincrotrone Trieste S.C.p.A.;
- la deliberazione della Giunta di data 24 giugno 2008, n. 58, con la quale è stata approvata una revisione del protocollo d'intesa, che è stato sottoscritto tra il Comune di Trieste e Provincia di Trieste, AREA Science Park, Camera di Commercio di Trieste, CBM S.C.R.L. (Consorzio per il Centro di Biomedicina Molecolare), E.R.Di.S.U. di Trieste (Ente Regionale per il Diritto e le opportunità allo Studio Universitario), I.C.G.E.B. Trieste (International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology-Trieste), ICTP (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics), MIB School of Management, OGS (Istituto Nazionale di Oceanografia e Geofisica Sperimentale), Sincrotrone Trieste S.C.p.A., SISSA (Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati), Università degli Studi di Trieste;
- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 30 maggio 2017, n. 40 con la quale è stato approvato il nuovo Protocollo d'intesa che oltre ai partner precedentemente citati includeva la Fondazione Internazionale Trieste per il Progresso e la Libertà delle Scienze;

DATO ATTO che:

- il suddetto Protocollo, approvato con deliberazione della delibera di Giunta del Comune di Trieste del 12 luglio 2021, n. 299, intende consolidare la costruzione di "Trieste città della Conoscenza" allo scopo, tra l'altro, di tradurre la dimensione della ricerca in opportunità di sviluppo dell'intero territorio provinciale allo scopo di consolidare il rapporti nelle sfere di interesse congiunte dei partner, di condividere strategie e individuare azioni concrete ed efficaci modalità di intervento per facilitare i processi di occupazione delle risorse umane, di sviluppare sinergie al fine di armonizzare la formazione con le richieste provenienti dal mondo del lavoro,

di offrire servizi innovativi ai cittadini basati sull'innovazione di tecnologie, processi e servizi offerti dagli imprenditori locali e di promuovere la divulgazione scientifica nel territorio comunale e provinciale;

- il Protocollo prevede attualmente la partecipazione di Area Marina Protetta di Miramare, Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura Venezia Giulia, Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico Onlus, Collegio Universitario ''Luciano Fonda'', Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini", CBM S.C.R.L. (Consorzio per il Centro di Biomedicina Molecolare), CNR Istituti di Trieste, Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A., FIF (Fondazione Italiana Fegato Onlus), FIT (Fondazione Internazionale Trieste per il Progresso e la Libertà delle Scienze), ICGEB - Trieste (International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology-Trieste), ICTP (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics), INAF-OATs Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste, INFN Istituto Nazionale di Fisica Nucleare Sezione di Trieste, IRCCS Burlo Garofolo, ISTAT Istituto Nazionale di Statistica, Laboratorio dell'Immaginario Scientifico Soc. Coop., MIB School of Management, Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale - OGS, SISSA (Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati), Teatro Verdi Trieste - Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi, TWAS – The World Academy of Sciences, Università degli Studi di Trieste;

CONSIDERATE:

- l'opportunità di proseguire nella positiva esperienza avviata con le precedenti sottoscrizioni del protocollo, in linea con le finalità istituzionali dell'Ente;
- la sostanziale conferma della finalità dell'iniziativa che, attraverso la costruzione del sistema denominato "Trieste città della Conoscenza", istituisce un tavolo di consultazione permanente per favorire lo sviluppo dell'innovazione che nasce dal mondo della ricerca per approdare al mondo imprenditoriale;
- la particolare attenzione dedicata all'attività formativa e all'inserimento lavorativo mediante tirocini formativi e di orientamento;
- l'impegno a sviluppare congiuntamente iniziative di divulgazione scientifica anche attraverso l'integrazione delle informazioni veicolate attraverso i siti internet delle Parti;

RITENUTO che le finalità e gli obiettivi del Protocollo siano in linea con il mandato istituzionale e le strategie dell'Ente;

PRESA VISIONE del testo del Protocollo d'Intesa allegato alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale e ritenuto di approvarlo;

RITENUTO di indicare quale referente del Protocollo d'Intesa la dott.ssa Francesca Iannelli, tecnologo dell'Ufficio Comunicazione e Segreteria Istituzionale;

DATO ATTO che il Protocollo d'Intesa sarà sottoscritto dalla Presidente Caterina Petrillo, alla quale è data facoltà di apportare marginali modifiche o integrazioni al testo, che dovessero rendersi necessarie in fase di sottoscrizione;

SU PROPOSTA del Direttore Generale;

CON VOTO unanime;

DELIBERA

- di approvare il testo del Protocollo d'intesa, allegato alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale;
- di indicare quale referente del Protocollo d'Intesa la dott.ssa Francesca Iannelli, tecnologo dell'Ufficio Comunicazione e Segreteria Istituzionale;
- di dare atto che il Protocollo d'Intesa sarà sottoscritto dalla Presidente Caterina Petrillo, alla quale è data facoltà di apportare marginali modifiche o integrazioni al testo, che dovessero rendersi necessarie in fase di sottoscrizione.

IL SEGRETARIO

Diego Arocchi

Firmato digitalmente da DIEGO AROCCHI

LA PRESIDENTE

Caterina Petrillo

Firmato digitalmente da PETRILLO CATERINA
C=IT

PROTOCOLLO D'INTESA

"TRIESTE CITTA' DELLA CONOSCENZA"

tra

Comune di Trieste

e

Area Marina Protetta di Miramare, AREA Science Park, Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura Venezia Giulia, Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico Onlus, Collegio Universitario "Luciano Fonda", Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini", CNR Istituti di Trieste, Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A., FIF (Fondazione Italiana Fegato Onlus), FIT (Fondazione Internazionale Trieste per il Progresso e la Libertà delle Scienze), ICGEB - Trieste (International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology-Trieste), ICTP (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics), INAF-OATs Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste, INFN Istituto Nazionale di Fisica Nucleare Sezione di Trieste, IRCCS Burlo Garofolo, ISTAT Istituto Nazionale di Statistica, Laboratorio dell'Immaginario Scientifico Soc. Coop., MIB School of Management, Istituto Nazionale di Oceanografia e Geofisica Sperimentale - OGS, SISSA (Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati), Teatro Verdi Trieste - Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi, TWAS – The World Academy of Sciences, Università degli Studi di Trieste.

Premesso che

Il Comune di Trieste e gli enti funzionali, aderenti al presente Protocollo, riconoscono che gli Atenei, le altre istituzioni di ricerca e di alta formazione del territorio contribuiscono a fare del distretto triestino una delle aree a più alta densità di personale addetto alla ricerca in Europa, pertanto, la città di Trieste e il suo territorio possono ambire a divenire polo di attrazione studentesca e scientifica di rilievo nazionale e internazionale, con evidenti e molteplici benefici per il territorio e la sua economia, anche tenuto conto delle singolari attrattività ambientali, storiche e culturali.
Gli Enti operano in un'area geopolitica al centro di potenzialità di sviluppo, cruciali per l'Europa tutta, pertanto, i medesimi possono svolgere, tra l'altro, un ruolo privilegiato nella progressiva costruzione dello "spazio europeo" e delle sue relazioni internazionali.

Area Marina Protetta di Miramare, AREA Science Park, Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura Venezia Giulia, Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico Onlus, Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini", CNR Istituti di Trieste, Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A., Collegio Universitario "Luciano Fonda", FIF (Fondazione Italiana Fegato Onlus), FIT (Fondazione Internazionale Trieste per il Progresso e la Libertà delle Scienze), ICGEB - Trieste (International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology-Trieste), ICTP (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics), INAF-OATs Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste, INFN Istituto Nazionale di Fisica Nucleare Sezione di Trieste, IRCCS Burlo Garofolo, ISTAT Istituto Nazionale di Statistica, Laboratorio dell'Immaginario Scientifico Soc. Coop., MIB School of Management, Istituto Nazionale di Oceanografia e Geofisica Sperimentale - OGS, SISSA (Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati), Teatro Verdi Trieste - Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi, TWAS – The World Academy of Sciences, Università degli Studi di Trieste vengono di seguito definiti anche "Partner" negli articoli del presente Protocollo.

Il presente Protocollo si articola negli ambiti di intervento e di collaborazione di seguito indicati e le Premesse, assieme all'Allegato A (logo del Protocollo Trieste città della Conoscenza), ne sono parte integrante.

Finalità

Articolo 1 - Obiettivi del Protocollo d'intesa

1. Il presente Protocollo nasce dalla consapevolezza della necessità di consolidare i rapporti di interazione reciproca tra le sfere di interesse dei Partner sulle questioni che riguardano la città, unitamente all'intero territorio ex provinciale, e il loro sviluppo economico, sociale e culturale, per assicurare la maggior condivisione possibile delle scelte, in ordine ai bisogni comuni, individuando le più efficaci modalità di intervento.

2. Il Protocollo individua ambiti, non esaustivi, di intervento e collaborazione, ispirandosi a metodologie di consultazione permanente.

3. Il Protocollo mira a consolidare la costruzione di "Trieste città della Conoscenza" ed è finalizzato alla realizzazione di concrete sinergie tra i Partner al fine di:

a) tradurre i risultati della ricerca in opportunità di sviluppo per il territorio;

b) promuovere l'innovazione scaturita dal mondo della ricerca presso il mondo imprenditoriale per favorire lo sviluppo economico;

c) condividere strategie e individuare azioni concrete per migliorare l'accoglienza di studenti e ricercatori nel territorio, risorse fondamentali per la crescita della città;

d) sviluppare sinergie al fine di armonizzare le richieste provenienti dal mondo del lavoro con le attività di formazione e ricerca;

e) collaborare con le associazioni di categoria allo scopo di offrire servizi innovativi ai cittadini e alle imprese, basati sull'innovazione di tecnologie, processi e servizi offerti;

f) promuovere la divulgazione scientifica nel territorio mediante concrete iniziative volte sia alla diffusione della cultura scientifica, per favorire una cittadinanza maggiormente consapevole, sia alla promozione di una migliore conoscenza da parte del territorio, anche mediante il turismo scolastico, scientifico e culturale, delle numerose e prestigiose realtà di ricerca e del loro operato;

g) promuovere il "Sistema Trieste" e le sue eccellenze a livello nazionale e internazionale.

Ambiti di intervento

Articolo 2 Collaborazioni

I Partner riconoscono, quale interesse primario, uno stabile rapporto di reciproca collaborazione e si impegnano congiuntamente a valorizzare e utilizzare, a beneficio di tutti i Partner, le risorse umane, scientifiche e tecniche disponibili. Oggetto di collaborazioni, anche disciplinate da successivi accordi tra i Partner, riferite al presente Protocollo, potranno essere: consulenze istituzionali, convenzioni, elaborazione di tesi di laurea e dottorato; realizzazione di ricerche, rilievi, studi e progetti, organizzazione di convegni, eventi di grande rilevanza promozionale, laboratori per la cittadinanza e le scuole, mostre e manifestazioni espositive; istituzione di borse di studio su temi

che coinvolgano la città di Trieste e il suo territorio o che, in termini più generali, intendano avviare un confronto e un dibattito su temi di interesse comune.

Articolo 3 Stage, tirocini, progetti di alternanza scuola/lavoro

1. I Partner si impegnano a implementare o ad attivare rapporti di collaborazione per quanto riguarda l'inserimento di giovani laureandi e laureati in tirocini formativi e di orientamento.
2. I Partner si impegnano a collaborare nel campo della formazione, dello sviluppo delle risorse umane, della qualificazione e specializzazione del personale dipendente degli enti medesimi.
3. I Partner si impegnano a promuovere l'organizzazione di workshop tenuti da personale di provata esperienza e competenza in determinati settori scientifici e dell'innovazione. Per incentivare la partecipazione a tali iniziative, il Comune potrà mettere a disposizione degli spazi adeguati.
4. I Partner, compatibilmente con le loro possibilità e nel rispetto delle normative di riferimento, si fanno parte attiva nella collaborazione con gli Istituti secondari di secondo grado per la realizzazione di progetti di alternanza scuola/lavoro come previsto dalla Legge n. 107/2015.

Articolo 4 Divulgazione scientifica

1. I Partner, consapevoli della rilevanza che le attività di ricerca e la loro divulgazione hanno per il territorio, si impegnano a realizzare eventi culturali e scientifici di comune accordo nonché a condividere i calendari delle proprie iniziative con l'obiettivo di migliorare le sinergie e coordinare l'offerta.
2. I Partner, consapevoli dell'importanza della cultura per l'educazione e la crescita personale e professionale, realizzano altresì specifiche iniziative di divulgazione rivolte alle fasce di età più giovani e in particolare eventi, laboratori e manifestazioni destinate alle scuole di ogni ordine e grado della città.
3. I Partner si adoperano inoltre per verificare la possibilità di un coinvolgimento di studenti e laureati in iniziative quali manifestazioni culturali, mostre e visite guidate della città di Trieste e per sviluppare offerte culturali specificamente finalizzate a coinvolgere studenti e ricercatori, anche stranieri, che temporaneamente soggiornano nel territorio.
4. I Partner si faranno promotori, in reciproca collaborazione, dell'organizzazione di convegni, anche internazionali, che possano indirizzare sempre di più gli interessi accademici e imprenditoriali sul territorio di Trieste.
5. I Partner si faranno promotori del "Sistema Trieste" e delle sue peculiarità, presentandolo nel corso di convegni nazionali ed internazionali, anche fuori dal territorio locale.

6. I Partner collaborano per l'individuazione di spazi in città che possano essere luoghi d'incontro permanente tra mondo della ricerca e cittadini, spazi animati da scienziati, scienziate ed esperti di comunicazione della scienza, dove proporre attività innovative e incontri rivolti a diverse fasce d'età, oltre che offrire informazioni sui centri di ricerca e raccogliere le proposte e i bisogni dei portatori di interessi.

Articolo 5 Comunicazione

1. I Partner, eventualmente anche attivando specifici "Tavoli Tecnici", si impegnano a supportare, ciascuno in base alle proprie competenze, azioni sinergiche in ambito di promozione territoriale.

2. I Partner si impegnano a organizzare l'integrazione dei rispettivi siti internet. Le informazioni presenti sui siti saranno inserite, curando l'aspetto comunicativo, anche in chiave di marketing territoriale dell'intero comprensorio, usando anche il sito "Trieste Città della Conoscenza". Analogamente a quanto previsto per i siti internet, anche gli account social istituzionali si raccorderanno per rafforzare l'attività di comunicazione congiunta.

5. I Partner si impegnano a integrare i propri punti informativi per cittadini, studenti e ricercatori con materiale illustrativo su "Trieste città della conoscenza".

6. Le Istituzioni scientifiche programmeranno l'apertura delle proprie strutture anche ai cittadini e ai turisti in occasione di eventi.

7. Le visite previste nel presente articolo potranno essere realizzate da studenti tirocinanti, da laureati e dottorandi, nel rispetto della normativa vigente in materia di collaborazioni.

8. I Partner riconoscono quale logo del presente Protocollo la rappresentazione grafica dell'allegato A e si impegnano ad utilizzarlo in tutte le manifestazioni congiunte.

Articolo 6 Governance, programmazione annuale e gruppi di lavoro

1. Il Sindaco di Trieste, il Direttore dell'Area Marina Protetta di Miramare, il Presidente di AREA Science Park, il Presidente della Camera di Commercio Venezia Giulia, il Presidente del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, il 'Presidente del Collegio Universitario "Luciano Fonda", il Direttore del Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini", il Direttore del CNR-IOM, il Presidente di Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A., il Presidente della FIF, il Presidente della FIT, il Direttore Generale dell'ICGEB, il Direttore dell'ICTP, il Direttore dell'INAF-OATs Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste, il Direttore dell'INFN Sezione di Trieste, il Direttore generale del IRCCS Burlo Garofolo, il Direttore dell'ISTAT responsabile dell'Ufficio Territoriale per il Veneto e il Friuli-Venezia Giulia, il Presidente del Laboratorio dell'Immaginario Scientifico, il Presidente del MIB School of Management, il Presidente dell'OGS, il Presidente di Elettra Sincrotrone Trieste, il Direttore della SISSA, il Direttore Esecutivo di TWAS,

il Sovrintendente del Teatro Verdi Trieste - Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi ed il Rettore dell'Università degli Studi di Trieste, o loro delegati, provvederanno alla definizione di un Programma Annuale finalizzato a individuare gli obiettivi da raggiungere.

2. Alla luce delle finalità individuate e degli obiettivi da raggiungere nell'ambito del presente Protocollo, nel rispetto di eventuali accordi bilaterali già intervenuti tra i Partner, sarà attivato il Gruppo Interenti, con funzione propositiva, organizzativa e di verifica rispetto al Programma Annuale e alle relative attività del Protocollo. Potranno essere costituiti all'occorrenza gruppi di lavoro tematici ("Tavoli Tecnici") con l'obiettivo di dare una maggior concretezza alle finalità/obbiettivi dichiarati, traducendoli in proposte/interventi operativi relativi a specifici ambiti.

3. I Partner, attraverso i propri rappresentanti istituzionali, costituenti il "Comitato di indirizzo permanente", si impegnano ad attivare le necessarie azioni di impulso e monitoraggio per dare attuazione ai contenuti del presente Protocollo.

4. Il presente Protocollo, d'intesa tra i Partner sottoscrittori, potrà essere esteso ad altri enti e Istituzioni scientifiche a seguito di richiesta da parte degli enti interessati.

5. Il presente Protocollo ha durata quinquennale dalla data della sottoscrizione.

PROTOCOLLO D'INTESA

"TRIESTE CITTA' DELLA CONOSCENZA"

ALLEGATO **A**: LOGO DEL PROTOCOLLO

